1: Wilson E-5 (1934-1938) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

poraries, the men of the village. They are forbidden to enter her hut, and if she catches sight of one outside she turns away from him and shields her face with a mat. And at the end of the seclusion each 'village father', as well as her own father, must make her a small gift, before she will greet him. The co-wives and some of the village neighbours of the bride's mother form the group of 'mothers' who treat and instruct the bride, help to provide food for the feasts, and finally take her to her husband. Not all the village neighbours are expected to cook for the marriage feasts of a commoner's daughter, only immediate neighbours and special friends (together with relatives) who have been asked to do so; but if an immediate neighbour is not invited to help he will feel affronted. Twijulege explained that 'If the owner of the homestead overlooks someone who has built close to him, and does not say to him, "They are coming to bring the marriage-cattle for *your* child, please help us to cook", then that friend will be angry, and will think to himself, "Perhaps we are not on good terms (*tutikwangala kanunu*) though I had always thought we were", and he will say to the father of the bride: "Why did you not tell me that they were coming to bring the marriage-cattle for your child that I might help you with the food? I was startled by the rejoicing." ' An old man who had only called one friend, besides relatives and the 'best man', to help cook at the marriage of his daughter, was stigmatized as 'a surly fellow who does not care about being on good terms with people'.

The groom, on his part, is supported by his village-mates, who come in a crowd driving the marriage-cattle, and dancing the stamping marriage dance (*ukukanya nganya*). His mother, who has a share in the ritual and brings gifts of food, follows him, accompanied by some of her co-wives and village neighbours.

Village solidarity is thus exhibited at ceremonies, not only in the allocation of food, but by the manner in which village contemporaries of the same sex rally to each other's help, dance together and, if need be, fight together.

Besides offering sympathy and help when their fellow is in need, it is the duty of neighbours to give him advice, and persuade him to act wisely. If, for example, a man has delayed very long in providing marriage-cattle for his son, his neighbours take the son's part, and try to persuade him to give the cattle. 'Perhaps', said one informant, 'the son may elope with a girl, and

1:Wilson E-5 (1934-1938)1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

ments and fine clothes, or a splendid herd of cattle—all these are forms of *ukumoga*.

Traditionally Nyakyusa women wore only a bark-cloth belt tied around the waist and drawn between the legs to fall in streamers in front (cf. Plate XIII), and the pagan women cling to this dress, maintaining that it is only 'Swahili women with dirty diseases' who have to wear clothes to cover their sores, and if a pagan woman has a cloth she will probably wave it like a flag or hang it over one shoulder, when she dances. Except for the Christians, few Nyakyusa women regularly wear clothes. The Christians like a brightly coloured cloth tied under the armpits, and hanging to the knees (cf. Plate IX). Women make their own bark-cloths with great care, and decorate them with geometrical patterns in red and black, the red dye being imported from the Livingstone mountains; they mix this same dye with a fatty ointment made from the seeds of the *unsyunguti* tree, and rub it all over themselves. The most prized ornament (worn by both sexes) are body rings of coiled brass or copper wire (cf. Plate XIII). In the past men went naked except for these body rings[1] but, unlike the women, they have taken enthusiastically to clothes, and swagger around in brilliant loin-cloths or flowing white togas; or, if rather more sophisticated, in freshly pressed shorts and shirts, or lounge suits and topees.

The series of ceremonies at a girl's initiation and marriage, and at a funeral, are regular occasions for dancing, and the birth and death rates are so high that these occur very frequently within a chiefdom of 3,000 men. Once in a generation the eagerly anticipated 'coming out' ceremony offers an even greater opportunity for display. Skill in dancing is admired and the young people are encouraged to practise. A bride's mother does a great deal of the heavy work for her daughter, saying '*amoge tasi*', which means literally 'let her display herself first', and implies 'let her have a good time while she can'; and a father may use the same phrase of his son. Angombwike explained: 'The old men used to take great pride in their sons; often a man would say to his son: "Don't you hoe for me, I'll do the hoeing myself, you go and swagger about." Sometimes a man would sell a cow and buy a huge-bladed spear and give it to his son. Then, if he heard that his son

[1] cf. Elton, op. cit., p. 322; H. H. Johnston, *British Central Africa*, p. 18.

1:Wilson E-5 (1934-1938) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

(*ukumoga*) is not confined to the company of contemporaries of the same sex. Indeed the liveliest dancing is before members of the opposite sex, and is often the preliminary to love-making; but full opportunity for display is thought to depend upon living in a village, rather than in scattered homesteads. Some Nyakyusa are colonists, cultivating and building out in unoccupied bush country five or six miles from a settled area; but living out in the bush is disliked by most people and is done, we were told, only for gain. Cattle are said to increase very much more quickly out in bush, where grazing is plentiful, than they do on the village pastures, and the yield of virgin fields made in the bush is high. Hence the Nyakyusa dictum: 'People live in the villages for display, in the bush for gain.' And individuals commonly display themselves as members of a group—a group of contemporaries of the same sex, that is, of village-mates.

d. Decency

The basis of Nyakyusa sexual morality is the separation of the sexual activities of successive generations, more particularly the separation of the sexual activities of mothers and sons, and the complete segregation of fathers-in-law and daughters-in-law.

Nyakyusa informants hold that boys are sent out of their parents' village to build apart so that their parents may have privacy. Mwaisumo explained: 'If a boy over ten years old stays at home to sleep, he is laughed at by his friends, and his own parents send him away. They say, "If he sleeps at home he will hear what his parents talk about at night"; the night is always full of lewd talk; and he may even see them undressing. He will grow up a fool, with little wisdom! You see at the boys' village', he went on to say, 'the older boys tell all sorts of stories, especially about women, they discuss love-making and women, and tell tales of their own conquests. The younger ones listen to these things and that's all right in the boys' village, that is how we learn, but we compare in our minds and think that if a boy stays at home it is as if he listened to all this from his parents, and people always do talk lewdly at night; and that is very bad, that is foolishness. But in the boys' village it is good for the young ones to listen, that is how children grow up.'

1: Wilson E-5 (1934-1938) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

535
301
292

XIII. DISPLAY—THE *UKUMOQA* DANCE AT A MARRIAGE FEAST
A woman in the foreground is wearing the traditional brass body-rings

[facing p. 130]

1:Wilson E-5 (1934-1938) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

[53]
292
301

XIV. A MEN'S *UKUMOGA* DANCE AT A FUNERAL

[facing p. 131]

1:Wilson E-5 (1934-1938) 1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

a. THE 'COMING OUT' (*UBUSOKA*)

Mwaikambo (clerk and son of a chief).[1]

621 622 643 'The village headmen begin to talk among themselves, saying: "Our sons have grown up, should we not establish them?" So they go to tell the chief, saying: "Our sons have grown up, let us show them to the country." Two chiefs always "come out". We call them the senior and the junior. It is an old custom which is still followed that two chiefs should "come out".

[789] 'So the village headmen seek a doctor to make them a medicine horn and treat the tails of chieftainship with medicine. The village headmen take council together and choose two senior headmen to "come out" with the chiefs. These senior headmen drink medicine (*embondanya*) with the chiefs.

'When many people, together with the two young chiefs, have come together the doctor gives powdered medicine (*embondanya*) to the chiefs and the senior headman chosen for each chief. They give a spear of chieftainship, and a horn, and tail to each of the men chosen as senior headmen—one for each chief. Each senior headman then binds the horn to the blade of the spear, and standing with his own chief and many men and women, raises the spear to the sky. The women trill and each party goes to its place of "coming out" on the pasturage. Each chief, with his followers, goes to his own place. The men dance; sometimes they have drums, sometimes not.

[535]

[372] 'Then when each party has reached it own place they make fire with fire sticks. The chief just simulates the action of fire-making then his senior headman takes the sticks and makes fire by friction. When they have built the shelters for sleeping in they warm themselves at the fire they have made; they do not take fire from the houses of men. If there are many of them then there will be three or four shelters, if few, then only one shelter. The men and their chief who has "come out" sleep in these shelters and enjoy themselves together (*nukwangala*). The first day they kill two head of cattle. Also they plant "the tree of coming out" (*umpiki gwa busoka*) which is called *ulupando*. They plant it with a man who has come out previously, a man of their fathers' generation, he begins to plant, then he explains to them what to do, saying "plant", then the new senior headman plants it.

'While they sleep in these shelters with their cattle, they eat food which they take from their fathers, bananas, and milk, and other food.

[1] For a note on conspicuous informants see p. vi.

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

764 the killing has a legal implication, for the death of a man involves
768 the transfer of his wives and property to another. If the inheritance is quite clear and disputes are unlikely, then a 'father' of the dead man tells the heir to kill the burial cattle. All the people present see him do this and know that he is the heir. And if the inheritance is, after all, denied him later, then the fact that he killed the cattle at his brother's (or father's) funeral gives him a strong *prima facie* claim to its recovery in the courts. If the inheritance is doubtful then a 'father' of the dead man kills the cattle. It is known that he himself cannot inherit and his killing of the cattle is an assertion of his authority to decide who shall do so.

643 When a man of the chief's lineage dies, a live cow is buried with
764 him and the more general custom of taking a cow or bull to look into the grave is interpreted as being 'like burying the cow'. The cattle used in this way must be of the lineage stock and are reserved for sacrifice.

764 All the cattle killed are thought to go with the shade to the land
775 of the dead (*abuke nasyo kubusyuka*) and it is believed that if he goes without any cattle he may be rejected by his kinsmen there. Tales are told of meeting dead men in the bush with their cattle which were killed for them. A cloth is a substitute for a cow and cloths which are buried likewise go with the dead. 'We will meet in the land of the shades and he will be wearing these cloths.' At one burial we saw, the dead man had left no cows of his own but his brothers killed two cows for him, three beasts were brought by affines, and sixteen cloths were brought by kinsmen, affines, and friends. 'Why', we asked, 'do you spend so much wealth at death?' 'Because, we say, as the owner has died let him take his wealth with him to the place of the shades. If he dies in lonely poverty he goes with nothing.' At another burial two beasts were brought by kinsmen, six by affines and one by a friend. There were thirty-two cloths, fifteen brought by kinsmen, twelve by affines, and five by friends. 'The bringing of cloths is to express sympathy (*kukuti ndaga*); we bury many of them with the corpse, and some we leave over, which we bind on as mourning belts (*amakiba*). Of old, people brought the cloth the Safwa weave, and brass body-rings. It means: "May our fellow go with them; may he swagger with them—with the cloth and body-rings (*ko kuti umwinetu abukege nafyo, a mogege nafyo*)." And we pour out food that he may take it with him.'

764 During the course of the war-dance (described below) the young

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

men cut down some of the bananas which surround the huts and the open place in front of them. 'The owner has died, it is a sign to men that someone has died there.' 'We do it so that it should not seem as if he was still alive; if the bananas were not cut but all stood they would cause us to remember that he was recently alive.' 'We wish the dead man to take them with him to the land of the shades.' And for exactly the same reasons some of the calabashes and pots of a dead woman are broken at her burial, and saplings of the *ficus* used for making bark-cloth are cut down. We have seen older men get up and check the dancers from destroying too many bananas. They told us that 'in the old days we used to cut down all the bananas of a dead man and any crops that were growing near the house also; but now we think that if we destroy all the food his children will die of hunger! So we just cut down a few bananas.' This destruction of food is connected with the belief that a man, when he dies, takes the fertility of the land with him, and this loss of fertility can only be avoided by the proper performance of the funeral ritual. The present moderation of the ritual destruction of food is, we think, an index of the decline of the power of the old belief; for the fear of future hunger, which now restrains them, used to encourage them to a greater sacrifice.

(*d*) *The wailing and dancing*

From the time of the death until the end of the three or four days of the burial rites, wailing continues intermittently. 'We weep because we grieve and tremble with fear.' The old women are the most persistent, next come the men and boys. 'The women weep all the time; even at night they only sleep a little, weeping and sleeping and then weeping again! But we men weep just once, when we first arrive, we do not go on and on.' The chief mourners (*abenemfwa*: lit. owners of the death) among the women, that is the mother, stepmothers, wives, sisters, daughters, and brothers' wives, spend most of the time inside one of the huts, which is the centre of the wailing. The other women spend some time inside the hut, wailing with the chief mourners, but then they move to make way for others and sit just outside. On the plain and in Selya they sit packed close together and sway rhythmically as they wail in chorus, following a leader who stands in their midst. Tears roll down her face as she chants short phrases ending in the high-pitched wail: 'Alas father! Alas! Aaaaaaaaaaa! Farewell! Go So-and-so, farewell . . .: we long for you, Father, farewell!' In the

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

dead man'. Sometimes, immediately after the burial, the chief mourners, both men and women, wail outside near the newly-filled grave.

Very many of the women relatives, a few of the men relatives, and some of the neighbours smear their heads and faces with mud or pot-black as a sign of grief (*kyo kesa*). Such an expression of grief is thought extravagant by the Christians who have themselves abandoned the custom. One Christian explained: 'The pagans smear themselves with mud because they tremble with fear at a death—but we do not tremble; the pagans are very sorrowful because they say: "Our friend has vanished from our eyes and we shall never meet him happily again." '

It is also the custom for the women relatives to bind one another's bellies with strips of bark-cloth, and for their woman friends to bind them also. These bark-cloth belts are called *amakiba* and symbolize the fearful grief and mutual sympathy of the mourners, and the sympathy of their friends. One women, who was taking two belts to tie up the bellies of two mourning friends whose husband had died, explained: 'I give them these to tie round their bellies because they are all a-tremble, they are full of fear.' And when she was asked why men did not thus support one another, she replied: 'They are not afraid like women, they do not tremble much.' But there is evidence that, before the coming of the Europeans, men also wore *amakiba* 'and even now if a chief dies his men often wear *amakiba* for one day'. The Christian women have kept the custom, but they emphasize more the aspect of sympathy and less that of fear. 'If a woman wears many belts at a burial that means she has many friends; her passionate grief is comforted by their friendship.'

Sometimes on the first day, and usually on the last two or three days of a burial, there is dancing as well as wailing. Dancing begins late in the morning to the accompaniment of three or four drums, in the swept courtyard of the dead man's homestead; gradually it attracts more and more dancers, more and more of the attention of the onlookers, until the wailing is confined to the chief women mourners inside the hut, and the dance is the most conspicuous part of the proceedings. It is led by young men dressed in a special costume of ankle-bells and cloth skirts and, traditionally, bedaubed with red and white clay. All hold spears and leap wildly about, stamping down the soft earth of the grave as they dance. There is little common movement, each dances

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

alone as if fighting a single combat. Among the men some of the women move about, singly or in twos and threes, calling the war-cry and swinging their hips in a kind of rhythmical walk. Under a tropical sun in a damp heat, with the thermometer often over 90° F. in the shade, they dance for hours. In the dust and noise and excitement there are no very apparent signs of grief; and yet if you ask the onlookers what it is all about they reply: 'They are mourning the dead.'

This burial dance is traditionally a dance of war; now, as also in former times, it provides those men who are most affected by grief and fear with a violent and passionate means of expression, in which their feelings are assuaged by the touch of life; for the others it was, in the old days, an assertion of their own and their dead neighbour's warlike quality, and this significance is still vividly present to their minds; but, after a generation and more of peace, its content is changing and the sexual element, always present in it, is rapidly dominating the old memories.

'This war-dance (*ukukina*)', said an old man, 'is mourning, we are mourning the dead man. We dance because there is war in our hearts. A passion of grief and fear exasperates us (*ilyojo likutusila*).' Since this statement is the clue to both the present and the traditional meaning of the war-dance for the chief mourners, we must examine the language carefully. *Ilyojo* means a passion of grief, anger or fear; *ukusila* means to annoy or exasperate beyond endurance. In explaining *ukusila* one man put it like this: 'If a man continually insults me then he exasperates me (*ikusila*) so that I want to fight him.' Death is a fearful and grievous event that exasperates those men nearly concerned and makes them want to fight. The chief mourners and personal friends among the women assuage their feelings in the wailing, among the men in the war-dance. 'A kinsman, when he dances, assuages his passionate grief (*ilyojo*); he goes into the house to weep and then he comes out and dances the war-dance; his passionate grief is made tolerable in the dance (lit. he is able to endure it there, in the dance), it bound his heart and the dance assuages it.'

This exasperated and fearful grief was linked in traditional expression with a general salute to the warlike quality of man. Those of old said: 'The dead man was a lively dancer in battle, and now he is dead we dance for him, he too was a fighting dancer!' 'He was a warrior (lit. a man of the spear), we dance now, as he danced himself, the dance of war.' And this salute at the same time gave

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

to the dancers a heightened sense of their own warlike quality: 764
'We used not actually to fight at burials so much as to dance and 535
become conscious of our strength for future wars against other 721
chiefdoms, when, on another day, we would go to raid their cows.'

But although an actual fight was not a necessary part of the 578
funeral it very frequently occurred; and burials are still one of 764
the most usual occasions of spearing. 'In the old days, before the 721
country was at peace, we men often fought at burials; we ran in 535
front spearing one another, while our wives ran behind calling the
war-cry and watching the prowess of their husbands.' So far from
rituals having the sole function of promoting social integration, as [182]
some would have us believe, the burial rites of the Nyakyusa were
occasions on which existing antipathies continually found overt
expression in fighting and new antipathies arose; but the quarrels
were not within the mourning lineage.

The fights normally followed the lines of division between chiefdom and chiefdom, village and village. Kinship and affinity have always for some men extended beyond the single chiefdom; and to the burials of these people, if they are in any way eminent, the young men of other chiefdoms often come to dance. And while today, with a well-established tradition of peace, there are fewer smouldering enmities between chiefdoms, forty or fifty years ago it was scarcely possible for the young men of two chiefs to meet peaceably; cattle-raids, abductions of women, defeats and victories in battle were too hot in the memory. Sometimes an accidental jostling, sometimes a deliberate insult was the occasion for a running fight.

At burials there was often war. If the men of two chiefdoms were there together at a burial they would quarrel and fight. Sometimes the fight began when one hurled his spear into the ground and then pulled it up so as to pitch earth on to another man. Perhaps there would be only a few men dancing at first and many sitting down; but when a neighbouring chief was heard coming with his men, and the sound of the trumpet and flute[1] came to us, then we said: 'If we sit still they will say there were no men but only women at that burial, let us dance too!' So we would get up and dance, and then if the others did anything there would be war.

And fights sometimes occurred between two villages of the same chief.

[1] The trumpet of horn and the bamboo flute which used to accompany the war-dance. They are now seldom heard; drums have superseded them.

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

764 535 721 Besides fighting, the dancers indulge in an orgy of destruction, slashing at the bananas and *ficus* saplings (which surround the swept courtyard) with their spears.

764 535 152 The dance was thus, traditionally, a common form for the expression by the dancers of a considerable range of emotions, varying from an intolerable burden of grief and fear to a recognition of and salute to the warlike quality of the dead man and a vivid consciousness of their own. And this last feeling passed easily into actual fighting.

764 534 832 To-day it is not so much into the excitements of warfare that the feelings turn, but rather into those of love. Burial dances are the occasions of much sexual display, of the beginning of some love affairs and the consummation of others, and this is nothing new. 'At a death people did not want war (though it came sometimes), they wanted love-making: they displayed the pride of their strength!' 'We speared one another . . . our wives called the war-cry when they saw the strength of their husbands.'

177 535 837 Dances of sexual display, on occasions other than burials, are traditional among the Nyakyusa; but all our informants are unanimous in declaring that both these other dances and the dances of burial are far more frequently followed by lovers' meetings than they used to be. For the enforcement of peace among the Nyakyusa has been accompanied by the prohibition of violence of any kind; and this has freed sexual passion from its rigid traditional bonds. Girls are married young and engaged younger; and [684] while formerly any man who seduced or even flirted with another man's betrothed or wife was speared or tortured by the husband and his friends if they caught him, such punishments are now illegal and the present fine of cattle is a far less effective deterrent. 'In the old days love-making only went on in secret; if a man stood and talked to a woman he expected to be speared. But now the Europeans have introduced the custom of making love openly!' (i.e. by forbidding the previous penalties.)

764 535 832 For all the younger men and women, save the chief mourners and close friends, the quality of the burial dance is now predominantly and openly sexual. But the older people are, on the one hand, more conscious of its warlike associations and, on the other hand, inclined to regard the whole occasion more soberly than their juniors. 'There are two reasons for coming to a burial: the old men come to mourn their friend, they say: "Let us go and mourn him"; but the young men say: "Let us follow the

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

tradition of the leaping dance and show ourselves to the girls!' And so it is with the women, some of the young women do not come to mourn but to call the war-cry to the boys! Those who come to mourn go into the hut and weep and weep. The young men say that they dance by reason of the women. The old men say that in the past it was different, it was war; the women ran behind the fighters watching the battle and calling the war-cry. And we all say that the present custom of dancing is the softer custom of a peaceful land.'

As the old significance of the dance to the majority of the participants was a lively salute to the dead man's fighting quality and a heightened sense of their own, so now it is his sexual quality which they honour and their own which they enjoy. 'Why', we asked a young man, 'do you dance nowadays at burials? There is little or no warfare and the dead man was never a fighter!' His answer came almost in the traditional form of words: 'We think that he too danced before the women, he was a brave dancer (*mogi*), and so we too dance (*ukukina*) at his death.'

'He too was a brave dancer (*mogi*).' The word *mogi* is from the verb *ukumoga* which refers to the ordinary dances of sexual display in contrast to the war-dance (*ukukina*). It is the war-dance which is still normally danced at death. Not only, however, is its significance being assimilated to that of the ordinary dances of recreation, as this quotation clearly shows, but these other dances are now often performed at burials. Near Rungwe Mission the pagans dance the war-dance on the first day of a burial and sometimes on the second day as well, but always on the third day the dance is changed. The men abandon cloth skirts, spears, and ankle-bells and put on their best clothes, an ample white toga being particularly fashionable; the women adorn themselves with great care and some put roses in their hair. The dance is no longer a wild mêlée, but is slow and graceful; and its sexual significance is now apparent, not only in the faces of the dancers and the comments of the bystanders, but also in the forms of movement.

This custom is new. None of the chief mourners takes part in the dance, though they watch it. In the war-dance, however, the chief mourners among the men are expected to participate, and some of them always do so. 'The (men) relatives dance if they have strength, they weep first and then dance. For if they all sit still and no one of them dances we others say that they have not mourned him properly.' But they do not all dance. One old man whose

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

brother had just been buried said: 'Those who are really sad sit quite still and silent.' But he was an old man with little strength for dancing; on the first day of his brother's burial he sat still, but on the second day he danced a little.

As for the women who participate in the war-dance, running about among the men and calling the war-cry, their behaviour is clearly distinguished in accordance with their relationship to the dead man. 'The distant (women) relatives dance in their dirt, they cannot adorn themselves much, but non-relatives adorn themselves. The wives and sisters of a dead man and the nearer women relatives are the chief mourners and they cannot dance at the burial. They are truly grieved. If a wife danced we'd say she did not love her husband—well, perhaps she might wander round distraught to the sound of the drums, but with grief on her face and without looking at the young men! If she looked at the young men we'd say she did not love her husband. If a brother's wife danced we should laugh at her and say she was no kinswoman of the dead man! But for a man it is different, he dances with his grief to enable his heart to bear it. In the old days, if there was a fight, the chief women mourners did not follow and call the war-cry, but the others; all the men went to fight but not all the women to watch.'

Our observation shows that there is just as much dancing at the burials of women as at those of men. Here too the dance, as now performed, combines the two functions: assuaging the fearful grief of some people and providing a sexual display in honour of the dead: 'We dance at her burial, for she too was a brave dancer (*mogi*).' But in the old days also there was dancing at women's burials: 'For a woman', one old man explained, 'bears us men, so that she too is a warrior.' 'In the past,' said another old man, 'we did dance at women's burials, only a little, not so much as at men's; we said that she was only a woman, but that none the less she also was concerned in war.'

The change in the quality of the burial dance is one of emphasis only; in the past also the sexual element was present: 'We danced so that the women should see our strength'—but it was not dominant. And the warlike quality which was then dominant has by no means disappeared; we heard of many spear-fights at burial dances. At one of them the chief, in order to prevent its continuance, made the dancers abandon the war-dance and finish the funeral with the ordinary dances of sexual display.

The emotional quality of mourning (*ukulila*) is different in

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

781 man; but all kinsmen and affines fear contagion, and the family
764 fear spiritual afflictions as well.

[811] These fears are dealt with in two ways: fear is an immediate state of feeling which the Nyakyusa, on this occasion, express and make tolerable in the wailing, the dancing, and so on; but their terror is also rationalized[1] as a fear of certain specific events proceeding from religious causes, and thus is pacified by various ritual actions which are believed effectively to prevent those happenings. The killing of cows, the washing with magical plants, the subsequent ritual of protection—all these are designed to check the occurrence of fearful events.

781 But still the fear, as an actual state of feeling at the time of a
764 death, has to be expressed in some tolerable form. Its expression
721 in the wailing associated with grief is already clear; and it is also
● 535 proved that the war-dance is, for the men most affected, both an expression and an alleviation of their terrified grief: 'There is war in our hearts—a passion of fear and grief exasperates us—it is made tolerable in the dance.'

781 It is the attitude of the chief mourners that is the clue to the
764 whole ritual; and the contrast between terrified wailing and lively dancing, which seems very strange at first to a European observer, is explained by it. The fear and sorrow of death are only emotionally tolerable if their expression is followed by, or combined with, an assertion of life. This is certainly true of the Nyakyusa, and possibly it is universally true. Having no confident expectation of happiness in a future life, these pagan Africans turn at burial to a realization of present life in its most intense quality, to the war-dance, to sexual display, to lively talk, and to the eating of great quantities of meat.

And to this emotional reaction of the chief mourners the sympathetic vivacity of other people is essential. The Nyakyusa were astonished to hear of the sobriety of an English funeral: 'We talk and dance to comfort the relatives. If we others sat sad and glum, then the grief of the relatives would far exceed ours. If we just sorrowed what depths of grief would they not reach? And so we sit and talk and laugh and dance until the relatives laugh too.' And they were even more surprised at the suggestion that anyone might wish for privacy. 'We are quite different: we keep people company, when a relative has died, to cheer them. I am com-

[1] The word 'rationalize' properly implies neither truth nor falsehood of thought, but simply the fact of its existence.

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

One of the half-sisters, meanwhile, rolls over and over in the fresh earth of the grave in passionate contortions, with the tears running down her cheeks. Gradually a group of women relatives collects on the grave, eight or nine of them; they sit huddled up together with their arms on one another's shoulders wailing. One woman, before she sits down, makes a series of trembling gestures towards the grave, crying out 'Avaunt!' in fearful grief. 764 781

Then, at last, the drums begin in earnest and the young men start to dance. The insistent vital rhythm of the drums contrasts sharply with the grief and despair of the wailing. The situation begins to change. Still in the house the wailing is loud and continuous, but the women on the grave give place to the dancers and return to the house, while the group of women outside gradually ceases wailing and turns all its attention to the dance. The conversation among the men changes also, none are silent now and the talk is more eager than before. Soon the dancers begin to cut the bananas; one stem falls full on a young man's head, causing loud laughter among the onlookers. But at first the dance, though always lively, is by no means wholly gay. The male kinsmen dance with grief in their looks, calling out 'Alas!' as each shakes his spear. 764 535

No women are yet dancing at all; two or three kinswomen wander about distraught, and one of the half-sisters in particular seems quite blind to the dancers, who have to get out of her way. The situation is, however, a lively one, and it becomes livelier still as the young men from another village come to join in, bringing three more drums with them. Six drums are now being beaten and about thirty young men are dancing. Two hours have passed since I first arrived.

At 4.30 p.m. I am back again to find the scene changed once more. There is no sound of wailing, not even inside the house. About a hundred men are either dancing or standing round looking on, with a number of girls walking rhythmically about among the dancers. These girls are non-relatives and adorned with great finish.

The young men leap and dance, some with more agility than others; they stamp, roll on the ground, leap in the air, turn somersaults, hurl their spears into the earth and fight invisible enemies. All the spectators, save the chief women mourners and one or two of the men, seem lively and excited. I see the young wife of the dead man looking tired and sad, and she and the other women chief mourners spend most of the time in the house; but one of the half-brothers, on the other hand, who appeared to be so greatly affected seven or eight hours before, is laughing gaily as he dances. 764 535 781

Two cows have been killed and are now being cut up. As the sun sinks and the dancers go away home, taking their meat with them, the relatives and near neighbours gather round fires and begin to roast and eat the meat. Some is given separately to the groups of friends from 764

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa
Selya, MuNgonde

881 584 One of the women of the groom's party then fetched two banana leaves, one of sweet banana and one of plantain, and put them down in Kyobwe's hut. Meantime the mother of the groom changed the bride's belt and the bark-cloth worn between the legs, dressing her in new ones, and burying the old cloth, soiled by first menstruation, in a bundle of dry banana leaves. These she placed on top of the fresh leaves already mentioned, covered the pile with a small rough mat, and sprinkled it with powdered medicine. The bride knelt on the mat and, with head bent, ate roast bananas also sprinkled with the powdered medicine, which her mother-in-law handed to her. Her young brother who had washed with her also shared the bananas. After this the bride is free to wash, but not yet to oil herself.

The groom's mothers were feasted on meat and bananas—two large and two small basketfuls—and returned home. The atmosphere all through the ritual was one of rejoicing, and it was markedly a women's affair. The chief and several other men were present but, apart from his scolding of the women for not bringing a bull, the chief played no part at all.

[431] According to strict custom the groom's mothers should have come a second time with gifts of food (*ukusumbulela*)[1] to cement the friendship, but since the groom was in a hurry to get to work on the Lupa gold-fields this act was omitted. 'They brought the two lots of food together,' we were told, 'some of the milk and bananas were for the *ukwingesia* and some for the *ukusumbulela*.'

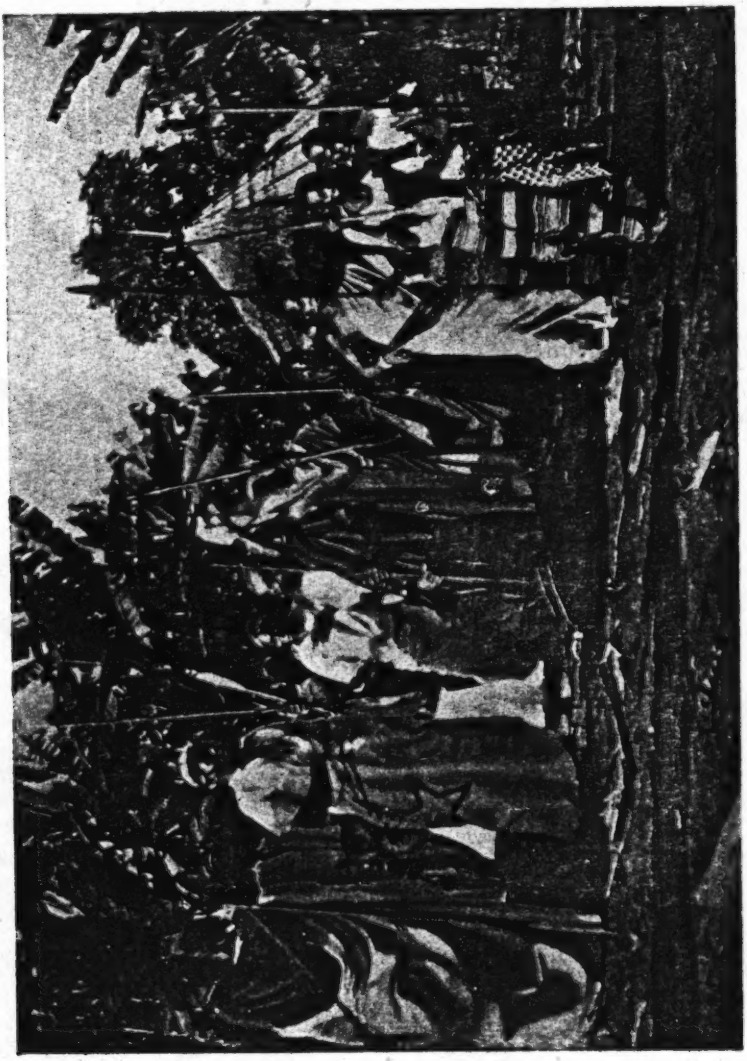
583 ●535 Three weeks later (June 14) the groom, with his go-between and other friends, brought the main body of marriage-cattle (*ukukwa*), and they danced the stamping dance (*ukukanya nganya*) in the bride's father's courtyard and on the litter of the seclusion hut, brandishing their spears as they stamped to the war rhythm. The bride's companions and mothers danced in a separate group, one mother carrying the bride on her shoulders. A lavish feast of cooked food was set before the groom and his friends, and they in their turn scattered pieces of meat and cents which the bride's [578] maids and 'mothers' scrambled for. Meantime a quarrel broke out between the bride's father and her brothers over the distribution of the marriage-cattle.

881 584 Six weeks after the *ukwingesia* (July 29) the bride, accompanied by two of her father's wives, two of her maids, and a third girl invited because she was a good singer, went to wash ritually again

[1] *Ukusumbulela*: to give a present for the first time to a new friend.

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

585
535
292
342
411



6. The groomsmen dance the stamping dance

[facing p. 101]

2: Wilson E-5 (1934-1938) 1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa
KuKwe

medicine and beans into his two hands and K. helped him to throw 764
them into the pot. As he did so K. and N. both said for him: 'This is the ritual of my grandmother.' Then Sijele gave him the water calabash and K. helped him to pour, while the same words were said for him again. Sijele did the same for K. and his brother in turn. She began each time by putting powder and beans and pouring water into the pot, and then K. followed suit, and his brother after him. For K. she said: 'This is the ritual of my mother,' and he repeated: 'This is the ritual of my mother, Sandumi'; for the brother she said: 'This is the death of my mother,' and he repeated the same words.

The ritual was interrupted once or twice by discussion. The child's hands got burnt in throwing the beans into the pot and there was a pause for comment and comfort. When Sijele said for the child: 'This is the ritual of my wife,' N. said: 'Let him say "of my grandmother".' Neither of the young men was very serious, and each laughed as he finished his words.

We went quietly (by pre-arrangement) to a neighbour's homestead, stumbling in the darkness, and cut a stem of banana. We made a noise doing so but the householder stayed quiet. K's younger brother picked up the stem from the ground and ran off home with it, while the rest of us set up a hue and cry, following him at a run and calling: 'Thief, thief, he's stolen a banana stem!' Still the householder stayed quiet. This is the custom, the owners say nothing, it is the party of the 'thief' that pursue him. This stem, they told me, would be kept and used later.

So we entered the house again. Kalata had previously borrowed a [534]
harp (*ilipango*) of four strings and asked a neighbour to come and play 764
it. The three principals, Sijele, and the player, stood up and began to 535
circle round the fire slowly, stepping rhythmically and saying: 'Good-bye, go to father! Good-bye, go to mother!' Sijele and N. had previously told them the words and the tune. The fire burned up brightly and flickered on the circling figures, the leader crouching to his harp, while the beans steamed in the pot. Sijele held a winnowing basket full of dry pods of oil-seeds (*inyemba*) in her hands. The three principals reached into the basket as they circled and crushed them in their fingers till the seeds fell out. Then N. called out: 'Now then, stamp the stamping dance (*ukukanya inganya*)!' The harp-player stopped playing while the three principals stamped and stamped near the fire calling the war-cry as they did so. No words were spoken.

Two leaves were then placed on the ground, one sweet banana, one 764
plantain, on top of each other. Sijele and the three principals knelt 533
round them, and N. told them the words and the tune. Then these four beat the leaves as if they were hand drums, singing: 'The ritual of my father (*syeku, syeku*), the ritual of my mother: the ritual of Mwaijagila, Mwalibuti, Malambaiaga, Kisinile, Lambwe (these are the praise-

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

though there are no cattle they carry him thus.' The corpse was then taken to be washed. 'We do not examine him; yesterday's corpse we did indeed examine but not this one. He was a senior, a chief,' said his son, and Kakuju confirmed it. 'We do not examine him. We refuse because he was a senior person.' More cattle appeared—'those of his son at Masoko'. 'It is the custom,' I was told. 'All the cattle come to mourn. These are the cattle of Mwansasu, the first lot were Mbembela's own. Most (or all of them) were kept by Mwaipungu, the eldest son.'

The drums began again and dancing recommenced. The drums had been warmed up by a fire. About 200 women and 100 men were present.

Mbasuke, father-in-law of Mwansasu, brought a heifer calf. Three cows were killed, two after the burial, all belonging to Mbembela and his sons. The heads of the cows killed point towards Sangu country. There was a dispute about one of these cows. They had killed one already which had come for the marriage of a daughter of the family, and they had taken another from the same son-in-law. There was objection, some saying: 'No, we should take one which came from another son-in-law.' All the cattle of Mwansasu and of the deceased were driven through the homestead together, a herd of twenty or so. Then they were gathered at the side, facing the grave. The corpse was carried out to the side of the grave. The chief mourners stood holding the corpse and all the men and women stood up to watch. The noise of wailing was terrific. A son seemed entirely to have lost control. 'Alas Father! Alas Father!' he cried, his body trembling and sweating, the tears running down his face, his hand pointing, shaking, towards the corpse and the grave. A friend was wailing, holding his head with his hands: 'My friend, my friend!' The corpse was laid down by the women and wrapped in more cloths. This took about half an hour. Still we stood and watched while the women began to sit down. Two men (Mwaisalwa III and a half-brother) and one woman (his widow) got into the grave—a tight fit. The corpse was buried with a new pot (a small one, used for serving food), several calabashes including a calabash cup, and a calabash of beer. Some of the beer was taken out just beforehand and left above ground. 'That means he should not go with all our fertility.' A huge calabash had been smashed before this by a son, in an ecstasy of grief. Now another was brought but it was decided not to bury it.

Kititu explained about the beer: 'Always, when a person has drunk beer during his illness before his death, the remains are buried with him. If he has not drunk beer during his illness none is sought.'

No door was available so a cloth was fixed across the opening of the cave. The women got out of the grave while the men remained in to stamp down the earth. Many people threw handfuls of earth.

2: Wilson E-5 (1934-1938)1957 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

and sniffed at the grave. When this son-in-law arrived, the chief women mourners got up from under the tree and went with him into the hut to wail. They came out all wailing. The women under the tree were wailing all the time with a leader standing up in the middle. But the wailing was drowned by the drums of which there were three sets.

Three young men were got up with white clay spots and some had bells on their ankles and loin-cloths. They held spears, and danced and leapt wildly. 'What', I asked Kasitile, 'is the meaning of the white clay?'

KASITILE: It is war paint. During war we painted ourselves with white clay formerly. Then if I saw one with white clay I did not spear him. It was my comrade. But he whom I saw without it was an enemy and I speared him. It was the sign.

QUESTION: But did the other side not use it?

KASITILE: We took them by surprise.

Mwanyoso came to visit me in the evening.

QUESTION: And what steps are they taking about Katsaya's death from sorcery?

MWANYOSO: They sought the doctor, Mwangolombe, for the burial yesterday. He pounded a medicine and burnt it on the grave. Then they buried the dead man and danced on the grave. That means they destroyed the sorcery. The dead man should take it away with him.

QUESTION: And has the doctor given them medicines to drink?

MWANYOSO: He has not yet done so. They will fetch him again to cook the medicine at the home.

QUESTION: What about the payment?

MWANYOSO: For yesterday they did not pay anything, now, but when they have fetched him to their home, then they will pay some shillings. But if many people have died, then they fetch a famous doctor such as Mwakionde. Then he comes with all the protective medicines (*amapingo*) and treats them. Then such a doctor gets a cow. The famous doctors in this country are Mwakionde and Kapuguso and Mwakanyamale.

QUESTION: Will they consult an oracle?

MWANYOSO: Why should they consult an oracle? They know what it is. It is the sorcery of their brothers!

QUESTION: But it might be the sorcery of another. Some say of Mwaihojo (the chief).

MWANYOSO: They are liars. See, Katasya had just come from his brothers. He got the illness at their place. It is they. If it was from Mwaihojo and his people, they would have speared him by night. We would have found wounds and much blood, but we did not find them.

QUESTION: He came from his brothers?

MWANYOSO: Yes, there was a ritual because their father, Mwaikilaja, had died. Their senior brother inherited and he also died. Katasya

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

241 sheer hard work makes men and women look thin and
512 haggard. Work stops about noon; the women go home to attend to the food, the men to see to the cattle which the smaller boys have been looking after
231 during the day. The milking is always done by the
512 men; it is not women's work as with us. If there are
[462] flies about, and there usually are, the cows need no invitation to thrust their heads into the column of acrid smoke that arises from a dung fire, kindled for the purpose. The rest of the afternoon is filled either with small duties, basket mending, net work, some slight repairs to a canoe, rope making, house repairing; or it may be there is a lawsuit to be settled, and every idler will make a point of being present.

512 By the time food is over, night has closed in. If
[576] the night is dark, one after another slips away with a friendly "May you sleep well," and silence reigns until morning. Unless it is suddenly broken by the roar of a lion or the growl of a leopard; and then the young men, who sleep with the cattle, rush out with spears and clubs and wild shouting to drive off the intruder, while the others raise a weird cry within the houses. Should the lion take refuge in a thicket and refuse to be driven off, a small party may slip round to the nearest white man, if he is not too far away, to beg him either to lend them a rifle, or to
512 come himself to their aid. In the warm moonlight
535 nights, however, other noises fill the ear. The young people gather for a dance, and the drum fills the night air with its interminable tum tum tum, now soft and

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

low, again rising to a perfect fury of rapid sounds, not without a certain rhythm, but with rasping effect upon the nerves of Europeans tossing sleeplessly in the warm humid air.

After harvest comes the house-building; and when that is finished the men are free to go out to seek work. They usually set out in companies, for the Konde dislikes being alone on a journey. Like all home-loving people, they are suspicious of strangers, and if they have to pass through another tribe, they take great care to guard their small possessions; seldom more than they are wearing, and a spear or a club to guard them from the more obvious dangers of the way. There will be a few youths going out for the first time, with a wild flutter at the heart, of fear and expectancy. Fear, for they have heard strange tales of the white men and their ways; expectancy, because of the wonderful things they will see: the great houses, steamers, trains, motors; and what must seem countless white men to those who have been accustomed only to the missionary, the magistrate, and the storekeeper, and even these perhaps some days' journey from home. And who knows but he will come back with money in his pocket, wearing gorgeous raiment, a helmet perhaps, and, above all other things to be desired, a pair of boots! Those who stay long come back with the spoils of civilisation; highly coloured cloths, cheap clocks, melodeons, mouth-organs, worthless pocket-knives, which they deal out to admiring friends and acquaintances.

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

535

317

A PROFESSIONAL DANCER.

Note the wristlets and anklets, which make a jingling noise as he leaps about. He is stripped to the waist. His audience is in front of him. He has thrown his cow-hide shield into the air and will catch it as it falls.

SALT FACTORY AT LAKE RUKWA.

Large quantities of salt are manufactured every year under Government supervision. The heavily impregnated water is evaporated, and the remaining deposit purified, and separated into grades, before being offered for sale.

[facing pg. 80]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

535
291

A PUBLIC DANCE.

Usually dances take place at night, and many of them are morally evil, but daylight dancing is not uncommon, and is usually free from objectionable accompaniments. What is shown is a kind of solo dance, but commonly a circle is formed into which dancers advance, one or two at a time, to an accompaniment of drums, singing and hand clapping.

[facing p. 96]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

Then the line advances and passes under the arch singing. The last to pass through is usually held, but sometimes escapes.

Of such games there is almost no end, and new ones are continually being invented, many of them imitative of something introduced by the white man, European peculiarities being specially liable to this hilarious form of flattery. I have seen boys imitate the peculiar walk of Europeans, to the intense joy of the onlookers. For, let it be repeated, to the younger generation the white man is no longer a little tin god, or any other kind of god. He is fully respected for all that the native considers worthy of respect (and their ideas do not always harmonize with ours), but if he is laughable for any reason, he need not doubt that he is laughed at.

Dancing is the principal relaxation of the Konde, if the violent exercise which it sometimes involves may be called relaxation. It is indulged in with great zest, and, as the night advances, with complete abandon, moral and physical. There is not much that can be called religious dancing: a children's rain dance, a pestilence dance, and the wild leaping and shouting, with horn and drum, which young and old engage in at times of eclipse or earthquake. But anything may be made the occasion of an impromptu dance: the arrival of a European, especially if he is popular; the killing of lion or leopard; the killing of much game by a European; the return of friends from a journey; or a score of other reasons, some of them trivial, such as the laying down of a load which

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

536

[facing p. 160]

Photo by] [*Major J. S. Wells.*

MEN'S DANCE.

The men's dance is often a procession with horns and drums, and waving buffalo tails, moving slowly in a circle. An individual will stand out and indulge in a wild *pas seul*, while the others move round.

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

535 a man has been carrying until he is almost exhausted ; but he has always enough strength in hand to enable him to give a few leaps of joy when he is at last set free from its weight.

The ordinary dance usually takes place at night. The dancers are summoned by the sound of the drum, which is an invitation to all who care to join. The general characteristics of all dances are movements and posturings of the body, usually two or more dancers, sometimes only one, advancing to the centre, making a few posturings or leaps, and retiring to give place to others, while the drums sound continuously, and the shouts of the dancers increase in vigour as the movement reaches its climax, until the noise becomes terrific and indescribable. And yet the older people, long past the dancing age, sleep soundly through the din ; though occasionally an angry man will get up and drive away a few boys and girls who have got up an impromptu dance after their elders are in bed.

Ikimbimbi dance. Men and women stand in opposing lines, the men carrying spears, the women rods. Two or three drums are beating, and at a signal all break out into a song, while simultaneously the lines advance to meet each other, and then fall back. Two men and two women dance into the centre, retire, and give place to others, until all have danced. The dancing is a mere shuffling of the feet with posturings, but the men and women do not touch each other. The singing is a recitative, with shouts intervening, and the drums beat softly or furiously in harmony with the singing.

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
.FN17 Ngonde FN17

535

Ingwata. Two lines as before, men and women advancing and retiring, while all the others keep up a continuous tramping more or less in time with the drums.

Amasere. Each dancer has half a dozen reeds filled at the top with sand, which they beat on the ground, while the lines advance and retire, and a man and a woman approach the centre, dance round each other, and give place to the next couple, singing and shouting as before.

Ikindundulu. In this dance there are no drums, but the opposing lines keep up a continuous shouting or singing; two men advance to the women's line, one of whom comes out to meet them, selects the more handsome, and retires with him to her own line, which dances round him, laughing the while at the other, and later dancing round him with mocking songs. Two more men face the ordeal, until all have been through it.

Ikinanda. No drums, but each dancer has tiny calabashes, filled with sand, on the ankles, and two streamers of bark rope flowing out behind. The line advance and retire, giving place to couples who dance in the centre, while the others shout and clap hands.

Ikitepe. Each dancer has pieces of cloth or bark rope, one before, the other behind, and a reed in the hand; the dance consists of heaves of the body which cause the streamers to be thrown out before and behind, while the drums beat and the song goes on, as each couple fills the centre for a moment.

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

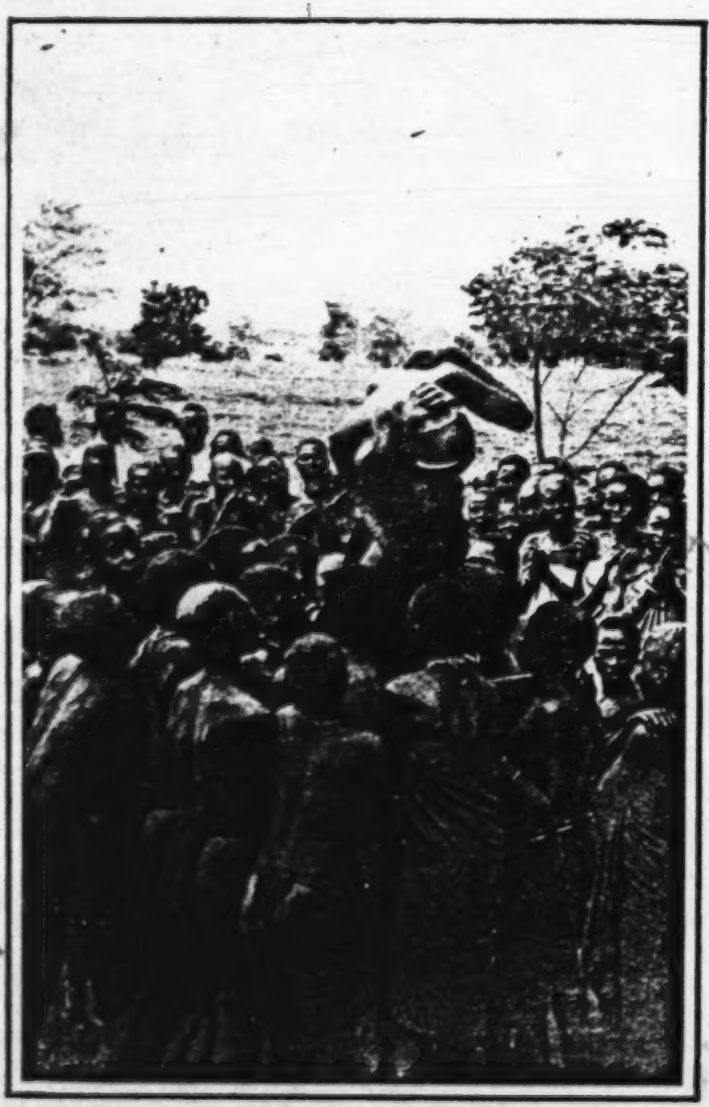
535 *Ikikweta.* This a highly objectionable dance, better not too minutely described. There are four drums and uproarious singing and shouting. The dance is of recent introduction among the Konde, and is held late at night. The chiefs try to put it down, but without much success; and there are other very evil dances, which no decent people will have anything to do with. Such dances usually come like an epidemic, spread rapidly over a whole district, and lead to great moral injury, until they are put down by vigorous chiefs, or die out of themselves, until the epidemic comes round again. Very frequently these evil performances go on the whole night, with terrific noise, and so determined are the dancers, that respectable people are afraid to interfere, lest an unmerciful handling should send them back to their homes bruised and bleeding. But the approach of a white man sends the dancers rushing off to hide in the bush, as I have often found at all hours of the night.

524 Of games of skill the most important is a kind of draughts game, an Arab introduction. Thirty-six holes are made in the ground; the players, two or four in number, have small stones which they move from hole to hole, until one side is declared winner. I do not understand the game, and shall not attempt to describe it; but a very complete description is given in "The Ila-speaking Peoples," by Smith and Dale.

538 A favourite intellectual exercise is the propounding of riddles, of which there is a large stock, and new

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

535



DANCING AT A FEAST.

The dance includes striking contortions, supported in the air, as this woman is. Boys standing on the ground will bend backward until their heads come near their thighs. Walking on the hands, throwing a somersault, doing a catherine wheel are all in the native mind dancing, and may be indulged in at any moment, as it occurs to the dancer.

[facing p. 240]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

535
764

A DEATH DANCE.

The dance is in honour of the dead person, and is not seldom an unrestrained orgy of emotion let loose. If spear and shield are carried, fighting may take place, ending in wounds and death, especially at the burial of a chief, who should not go to his ancestors unattended.

[FACING p. 288]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

765
535

VARIOUS MOVEMENTS IN THE DEATH DANCE.

The performers advance at a run to a fixed line, then retire, waving spears, or clubs, shouting and singing, while the drums beat out their persistent tum tum. Individuals rush about alone, brandishing weapons, and other mourners are keening the death song in or near the house of the deceased.

[FACING p. 296]

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

766 medicine placed in the empty grave, which attracts the lizard into which the soul of the dead man has entered. It is thus caught and burned in the grave. The parents or near relatives drink medicine, and the body is carried off by the doctor to be burned in the bush. Among the Bandali, all bodies are dug up after the flesh has rotted away, and the bones are taken into the forest, where they are placed in a sitting position against a tree and left there. A much more gruesome custom, which prevails among the Bandali, is that of keeping the bones on the verandah of the heir's house, done up in banana leaves, which are renewed as required, the bones being occasionally anointed with oil. Here and there throughout Kondeland are places called *Itago*, so named from the verb *kutaga*, to cast away. In the long past, when a man was dying, and all hope of recovery had been abandoned, he was carried to the *Itago*, placed in a sitting position, and left to die. After death the flesh was devoured by birds or beasts. Nowhere, so far as I have discovered, is this repulsive practice now followed.

765 The death dance begins as soon as the first wailing
●535 is over, and continues as long as people continue coming in to mourn. The men carry spears or sticks, if the dead man was of any importance; the women have leaves or tails. When the dance has fully developed, the men form one line, and the women another, facing them. The two lines approach each other, the men raising their spears and shields, the women waving the leaves or tails; at about a yard apart they retire again, shouting or singing as the drum

3: Mackenzie M-5 (ca. 1925) 1925
FN17 Ngonde FN17

765 beats out its monotonous noise. In the meantime
•535 there may be uncontrolled persons running about, leaping, waving spears, not seldom casting a taunt, which is quickly taken up, and spears are thrown, and wounds, and even death, may be the result.

765 Sometimes the wailing takes place in the house, or in the open, just outside. It is interesting to watch
152 men and women approach the place of mourning: they come with all appearance of *sang-froid*, but suddenly emotion grips them, and they take up the wail with streaming tears. It does not occur to anyone that he should restrain himself; it was not for that that he came. Yet the recovery from this high-pitched emotion is just as rapid. There is a sudden hush, some one addresses to the widow the old, world-old, world-wide comfort, that all must die; and, amazing to relate, this is often received with laughter, not mocking laughter, but laughter intended to relieve the strain which all are feeling. Sometimes too, jesting, and even obscene language, are indulged in, with the same end in view. And as emotion rises
765 again, and this especially among the dancers, free rein
837 is given to looseness of language and gesture, and more definite evil follows in the darkness.

It is affirmed that all this looseness has arisen since the coming of the white man; but statements of the harm done by the latter are so common among the Konde and other tribes, that one may well be sceptical. The explanation given is that European government will not permit the old death penalty for adultery, and therefore it has become more common; or that

9: Wilson E-5 (1934-1955) 1959
FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

The festivities and display are most often linked, not to the Church ritual, but to the handing over of marriage cattle. Since the feasts of the puberty ritual are not celebrated, the Christians concentrate their energies on the *ukukwa*, when quantities of food are provided by the bride's family, and a crowd gathers to sing and dance. Then, some time after the cattle have been handed over, the bride is taken to her husband by a party of 'mothers' and friends, and a feast is provided by the groom. The pattern is very similar to that of the pagan handing over of marriage cattle (*ukukwa*) and bringing home the bride (*ukubeka*), but new songs and dances replace the somewhat bawdy pagan ones, and the Christian youths, unlike the pagans, dance without spears. Often at a Christian wedding pagans also attend, and there are rival groups of dancers, pagans, and Christians, between whom quarrels readily flare up. And when the new songs and dances of the Christians are copied by the pagans, as they sometimes are, then the Christians drop them, for they wish to be different.

The traditional examination of the bride by the 'mothers' and the giving of a bull if she goes to her husband a virgin, are maintained in the Christian community. The bull is usually killed as a feast for the mothers 'to say thank you for nourishing her', but there is, of course, no offering of the sacred meat to the ancestors, and sometimes the bull is not killed at all, or the groom brings shillings instead. As so often happens, a former ritual survives as ceremonial, an observance felt to be specially appropriate to the occasion, but no longer regarded as a condition of health or salvation.

When she is taken to her husband the bride is exhorted by her 'mothers' on her duties as a married woman. The traditional emphasis on separation from her mother is still there: 'You have left your mother, your husband is your mother, we have separated. . . .' And she is exhorted to be chaste, to obey her husband and answer him submissively, to be clean and diligent in her work, to be hospitable, and above all, as a Christian, to feed 'those from a distance'. Here the contrast between pagan and Christian ethics is emphasized: a pagan wife is only obliged to cook for kinsmen and neighbours, not strangers, but for a Christian to let a stranger starve is spoken of as a mortal sin.

The annual festivals of the Church are not so closely parallel to pagan communal rituals, for they were developed in a northern and temperate climate with a rhythm very different from the

9: Wilson E-5 (1934-1955) 1959
FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

797 795 went away to work again and in time I earned four cows which I hid with friends far from home. My father knew nothing about them. Then I wrote to my father from Mwasebe [about twenty miles from where his father lived] where I was working, saying that I had found a girl there, the daughter of a Christian, and please could I have the cows with which to marry her? My father said: "No, she lives too far away." ' Then later he found a Christian girl of whom his father approved and a satisfactory marriage was arranged.

583 584

A common topic of discussion among Christian women was whether parents should choose mates for their children, or leave them free to choose for themselves, for though traditionally a girl had to signify her consent to marriage, she was betrothed very young and her freedom of choice was small. The growing insistence on personal freedom in marriage is symptomatic of a radical change in the attitude towards persons.

797 795 [764] [585] [782] The pagan rituals were the main occasions of recreation. It has been shown, in *Rituals of Kinship*, how pagan funerals and marriages are the occasion for feasting and dancing and display, and how the seclusion hut of a nubile girl is the gathering place for the young men and girls of the neighbourhood. Even a twin ritual is a festival with beer for the older men and some meat for everyone. The sacrifices at the groves were feasts for the leading men of the country, and the 'coming out' was the occasion of the greatest feast of the generation, and dances were practised for months ahead. Partly because of a change in sex morality, and partly because the meat and beer at pagan feasts are offered to the shades, Christians are largely excluded from these festivals. They may not participate in pagan dances, or join in the lewd songs, or attend the initiation hut of a girl, and they are partly debarred from the feasts of the pagans: certain of the Churches (notably the Church of Scotland and, for a time, the Moravians) forbid Christians to drink beer at all.

[796] [688] [273]

[796] And the Christian rituals, though some of them are 'festivals of the Church', are scarcely celebrated as such. There has been a separation between ritual and recreation which has left a gap in the Christian community. It is true that the Christian young men and girls sing and dance at funerals and marriages, but the elders, for the most part, look on with dubious eyes, saying that dancing leads to adultery, and several of the dances introduced by

[535] [684]

9: Wilson E-5 (1934-1955) 1959
FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

Christians in Ngonde (e.g. *amapenenga*) have been banned by the Kirk Sessions. The European-style dances, such as are sometimes organized by the educated men in centres like Karonga or Tukuyu, are not attended by these men's wives: respectable women avoid them. While we lived near Rungwe mission there was much discussion among the villagers over what recreations were permissible, and hot arguments between those who wished to permit beer drinking and dancing to Christians and those who wished to ban both. It is the Nyakyusa elders who are most puritan in their views—much more so than many of the missionaries who are very conscious of the need for recreation; indeed, the Livingstonia Presbytery once instructed all its Sessions to look into the matter. The chief outlet for young Christians is in ballads. A good singer is much admired and the composer may even sell his songs, with words and music written out. One of the former missionaries is honoured as the man who first taught the Nyakyusa to read music as well as to sing by ear.

In pagan thought moral obligations are limited to kinsmen and neighbours: they do not extend beyond the chiefdom except to those relatives who may live beyond its bounds. As we have shown, the common moral sanctions are the anger of senior relatives, and 'the breath of men', and these operate only within the lineage and age-village. But Christians have read the parable of the Good Samaritan and taken it to heart. Sermons stress this: 'If a Kinga comes and asks for a place to sleep the night and you refuse you are among the goats.' 'If a traveller from the coast asks for a place to sleep and you refuse, do you show love?' 'We tell a bride she should be hospitable to her neighbours if she can, but she *must* cook for those from a distance.' It is one of the points on which the Christians are most conscious of a difference between themselves and the pagans. And the exclusiveness of Europeans is one of the reasons why they are distinguished from Christians in the song on the title page of *Rituals of Kinship*. 'If all Europeans made friends with us (*ukwangala*) like X and Y', we were told, 'the whole country would have been Christian long ago.'

Linked with the concern for strangers is the obligation to preach the Gospel to others—something constantly stressed in sermons, and finding expression both in preaching in the surrounding villages and in tours of more remote areas, often areas of another language. Such tours implied hardship in travelling and a

13:Lehmann E-5 (1939) 1951FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

when we went to a field I saw a stick of a special type upright in the soil. It was made of a reed split at the top, with a small bundle of leaves squeezed in the split. A piece of bark stood out from this bundle. I asked the chief for the significance of this and he explained that it was an *ulusingo*, i. e. a tabu sign to prevent anyone from stepping on the field which was an *imasibi* (yam-field). This sign was believed to possess "magical power", to strike an invader with illness. Each owner of a field has the right to protect his field in such a manner, and a chief especially has the right to command tabus regarding plants which are staple food for the whole chieftainship, as, for instance, maize that is not allowed to be reaped before the chief has given his permission. All such tabus are also named *mwiko*[32]. During the time of such a general tabu, visitors, who by chance come through a village under tabu, are not allowed to greet the inhabitants of the village or to speak to them.

The chief added that special watchmen are installed during these periods; these men are dressed in a terrifying manner, and have the right to arrest any person transgressing the tabu. The chief may punish the offenders immediately, imposing on them, for instance, a cow as a fine. This was also the case with an ordinary theft in a field, but nowadays such affairs are regulated by the law of the Mandated Government. After the repeal of such a general tabu by the chief, beer will be drunk (e. g. *ubwalwa bwa kutagila bwa kutondelo*, the beer that is poured out at the harvest), and the usual eating community of men will be re-established, for Nyakyusa men like to eat together as comrades, not in families.

10. When I was in Katumba, dances were held on several days from the afternoon till midnight, very similar in form to that which Mackenzie describes (p. 160) by the name *Ikimbimbi*.

The men stood on one side of the open place in several lines, with sticks in their hands; on the opposite side were the women and girls. Between them, more in the background, were the drummers, at the beginning of the dance; then they moved round the place. The principal drummer was a man of great excitability. He performed most extravagant movements with his body and his drumstick, making somersaults, jumping over the drum, treating it as a "living being", running to it and turning just in front of it.

[32] This word *mwiko* (forbidden) has the same wide (profane and ritual) meanings as *tapu* or *tabu* in the Polynesian Languages (cf. *Rud. Lehmann:* Die polynesischen Tabu-Sitten. Staatl. Forschungsinstitut für Völkerkunde I, 10; Leipzig 1930).

13: Lehmann E-5 (1939)1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

These dances seemed to be a representation of "sex appeal" or courting. Each new phase of the dance was introduced by the advancing of one or two young women fairly near to the side of the men, then each retreated followed by the whole lines of both the sexes. If the youngest girls present who stood mostly behind the "dancing" line (i. e. the group of the advancing women and older girls) were to come too near the proper dancing place, they were driven back. The older people and the *amafumu* were only spectators.

The women had no special dancing dress, but the men did. They now wore mostly a sort of tight jackets or sweaters and wide robes, coloured or with patterns.

References

Fülleborn, Friedrich: Das deutsche Njassa- und Ruwuma-Gebiet, Land und Leute, nebst Bemerkungen über die Schire-Länder. Berlin 1906.

Johnston, H. H.: British Central Africa. Third Ed. London 1906.

Dr. *Kiepert:* Karte (Mitteilungen aus den deutschen Schutzgebieten, 8. Bd. Berlin 1895).

Merensky, A.: Deutsche Arbeit am Njassa. Berlin 1894.

Mackenzie, D. R.: The Spirit Ridden Konde. London 1925.

Thurnwald, R: Black and White in East Africa. London 1935.

Wilson, G.: An Introduction to Nyakyusa Society. Bantu Studies, Vol. X, 1936, pp. 253—291.

Wilson, G.: The Land Rights of Individuals among the Nyakyusa. The Rhodes-Livingstone Papers, No. 1. Livingstone, Northern Rhodesia, 1938.

Wilson, G.: Nyakyusa Conventions of Burial, The Rhodes-Livingstone Papers, No. 3, Livingstone, Northern Rhodesia, 1939.

Synopsis

Verfasser legt seine Ermittlungen vor, die er während seines dreimonatigen Aufenthalts im Dorfe der Masoko (die zu den Nyakyusa gehören sammelte. Sie geben einen Einblick in die damals, 1939, überwiegend traditionsgebundene Lebensweise dieses Stammes, namentlich bezüglich der Medizinmänner und der Behandlung der Kranken. Um im Falle der Schwester des Häuptlings die Ursache der Erkrankung zu ermitteln, wurde ein Wahrsager gerufen, der bei einer Sitzung den Ehemann als Urheber feststellte. Zur Heilung wurden vom Häuptling Zeremonien am Grabe von dessen Vater angeordnet. Außerdem beschreibt Verfasser aus eigener Erfahrung die Trauerzeremonie nach dem Tode eines Kindes, die Initiation eines verlobten Mädchens u. a.

14: Lehmann E-5 (1939)1951 FN17 Ngonde FN17
Nyakyusa

291 belts are also worn by men, nowadays below the other clothing. More
301 and more pieces of cotton with imprinted patterns have come into
291 vogue. They are worn around the lower part of the body or below the
177 shoulders or fastened about one of them, and are bought from Indian
[139] shops. That this modern fashion, however, is something new in such places which are a little remoter from direct European influence was demonstrated to me when I came through a small village in the environment of Masoko. There by chance I met some young girls carrying a piece of cloth on the top of a long pole as if it were a banner. On enquiry I was told that this "banner" was nothing other than a
[556 piece of cloth newly bought by a woman of that village and that it was
482] hoisted on a pole and carried in procession out of sheer joy that this woman had been able to buy it.

291 Menfolk throughout are fuller dressed, especially when they go dancing. The women, on the other hand, wear their ordinary dress also on such occasions. The dancing costume of the men — only the younger
[292 men participate in dancing — consists of a sort of tight-jacket or
● 535] sweater and wide robes with coloured patterns. The hair is adorned
[302 with feathers. At work the men mostly wear only loin cloths or shorts.
237] After work especially the older man wrap their bodies in blankets. It is very seldom nowadays to find even very old men still wearing the former national dress: a bundle of long grass in front and a smaller one behind tied to the waist by means of a string, as I found a man on a solitary spot near Rungwe Station. Little boys go altogether naked untill they are about three years of age. Little girls begin to wear a small *amabi* at an earlier age.

531 *13. Art.* One of the most interesting and striking features in the artistic endowment of the Nyakyusa are the decorations on the outer-walls of their huts. The latter are only painted, however, when the exterior of the framework of bamboo is mud covered, otherwise only the wooden doors (*ikifigo*, door) of the huts are painted. By no means every hut or house is painted, but only a limited number in each village, probably depending on the presence and industry of an artist as this art is as in other cases an individualistic one. One such artist was introduced to me in a village near Rutenganio. The ornaments consist in most cases of geometrical patterns in white and black, seldom in other colours, or they represent different sorts of animals, e. g. elephants, horses, cattle, snakes, etc. The richest designs I found in a long extended village on the right bank of the upper Kiwira. In an other case the names of the animals were written in Swahili below